

行政院新聞局局版臺字第〇五三五號
中華郵政臺字第二一六九號執照登記為第一類新聞紙類
中華民國五三年九月廿八日創刊

中原理工學院

CYCC NEWS

韓人行發 倖

第六十七期

中華民國台灣省新竹市仁德社址

莊敬奮勵行 蔣公遺訓 命名兩所新建教室大樓：

一日莊敬樓。二日勵強樓

【本刊訊】曠代

偉人，中華聖哲我

總統 蔣公，一生

為中國爭自由平等

步危疑震撼之時，

蔣公以莊敬自強，

處變不驚，激勵國

人，其言猶在耳。

吾人「堅此百忍」

「奮勵自強」，吾

人更須服膺無間。

他建議將兩所新教

室大樓，命名為「

莊敬樓」和「勵強

樓」，以垂紀念。

矢志復國。蔣公

之身體雖逝，其精

神却活於人心，長

作萬民魂。本院張

費暫定四千萬元，

由師生及國內外校

友捐獻勸募，並由

本院歲終結餘撥一

部份以充之。

蔣公恩德，永矢難

忘。他於

蔣公奉

韓院長，以前值國

日，下午一時半召集

各單位主管及學生

聯合會負責同學舉

行座談，經交換意

見後，一致贊同。

董事會旋於四月廿

九日舉行常務董事

及有關委員會聯席

會議，研商中正紀

念樓籌建事項。會

後，張董事長首先

捐獻壹萬元。韓院

長暨本院同仁，皆

受感動。蓋董事長

從政五十餘年，

清廉自矢，數十年

如一日。

吾人「堅此百忍」

「奮勵自強」，吾

人更須服膺無間。

他建議將兩所新教

室大樓，命名為「

莊敬樓」和「勵強

樓」，以垂紀念。

矢志復國。蔣公

之身體雖逝，其精

神却活於人心，長

作萬民魂。本院張

費暫定四千萬元，

由師生及國內外校

友捐獻勸募，並由

本院歲終結餘撥一

部份以充之。

蔣公恩德，永矢難

忘。他於

蔣公奉

韓院長，以前值國

日，下午一時半召集

各單位主管及學生

聯合會負責同學舉

行座談，經交換意

見後，一致贊同。

董事會旋於四月廿

九日舉行常務董事

及有關委員會聯席

會議，研商中正紀

念樓籌建事項。會

後，張董事長首先

捐獻壹萬元。韓院

長暨本院同仁，皆

受感動。蓋董事長

從政五十餘年，

清廉自矢，數十年

如一日。

吾人「堅此百忍」

「奮勵自強」，吾

人更須服膺無間。

他建議將兩所新教

室大樓，命名為「

莊敬樓」和「勵強

樓」，以垂紀念。

矢志復國。蔣公

之身體雖逝，其精

神却活於人心，長

作萬民魂。本院張

費暫定四千萬元，

由師生及國內外校

友捐獻勸募，並由

本院歲終結餘撥一

部份以充之。

蔣公恩德，永矢難

忘。他於

蔣公奉

韓院長，以前值國

日，下午一時半召集

各單位主管及學生

聯合會負責同學舉

行座談，經交換意

見後，一致贊同。

董事會旋於四月廿

九日舉行常務董事

及有關委員會聯席

會議，研商中正紀

念樓籌建事項。會

後，張董事長首先

捐獻壹萬元。韓院

長暨本院同仁，皆

受感動。蓋董事長

從政五十餘年，

清廉自矢，數十年

如一日。

吾人「堅此百忍」

「奮勵自強」，吾

人更須服膺無間。

他建議將兩所新教

室大樓，命名為「

莊敬樓」和「勵強

樓」，以垂紀念。

矢志復國。蔣公

之身體雖逝，其精

神却活於人心，長

作萬民魂。本院張

費暫定四千萬元，

由師生及國內外校

友捐獻勸募，並由

本院歲終結餘撥一

部份以充之。

蔣公恩德，永矢難

忘。他於

蔣公奉

韓院長，以前值國

日，下午一時半召集

各單位主管及學生

聯合會負責同學舉

行座談，經交換意

見後，一致贊同。

董事會旋於四月廿

九日舉行常務董事

及有關委員會聯席

會議，研商中正紀

念樓籌建事項。會

後，張董事長首先

捐獻壹萬元。韓院

長暨本院同仁，皆

受感動。蓋董事長

從政五十餘年，

清廉自矢，數十年

如一日。

吾人「堅此百忍」

「奮勵自強」，吾

人更須服膺無間。

他建議將兩所新教

室大樓，命名為「

莊敬樓」和「勵強

樓」，以垂紀念。

矢志復國。蔣公

之身體雖逝，其精

神却活於人心，長

作萬民魂。本院張

費暫定四千萬元，

由師生及國內外校

友捐獻勸募，並由

本院歲終結餘撥一

部份以充之。

蔣公恩德，永矢難

忘。他於

蔣公奉

韓院長，以前值國

日，下午一時半召集

各單位主管及學生

聯合會負責同學舉

行座談，經交換意

見後，一致贊同。

董事會旋於四月廿

九日舉行常務董事

及有關委員會聯席

會議，研商中正紀

念樓籌建事項。會

後，張董事長首先

捐獻壹萬元。韓院

長暨本院同仁，皆

受感動。蓋董事長

從政五十餘年，

清廉自矢，數十年

如一日。

吾人「堅此百忍」

「奮勵自強」，吾

人更須服膺無間。

他建議將兩所新教

室大樓，命名為「

莊敬樓」和「勵強

樓」，以垂紀念。

矢志復國。蔣公

之身體雖逝，其精

神却活於人心，長

作萬民魂。本院張

費暫定四千萬元，

由師生及國內外校

友捐獻勸募，並由

本院歲終結餘撥一

部份以充之。

蔣公恩德，永矢難

忘。他於

蔣公奉

韓院長，以前值國

日，下午一時半召集

各單位主管及學生

聯合會負責同學舉

行座談，經交換意

見後，一致贊同。

董事會旋於四月廿

九日舉行常務董事

及有關委員會聯席

會議，研商中正紀

念樓籌建事項。會

後，張董事長首先

捐獻壹萬元。韓院

長暨本院同仁，皆

受感動。蓋董事長

從政五十餘年，

清廉自矢，數十年

如一日。

吾人「堅此百忍」

「奮勵自強」，吾

人更須服膺無間。

他建議將兩所新教

室大樓，命名為「

莊敬樓」和「勵強

樓」，以垂紀念。

矢志復國。蔣公

之身體雖逝，其精

神却活於人心，長

作萬民魂。本院張

費暫定四千萬元，

由師生及國內外校

友捐獻勸募，並由

本院歲終結餘撥一

部份以充之。

蔣公恩德，永矢難

忘。他於

蔣公奉

韓院長，以前值國

日，下午一時半召集

各單位主管及學生

聯合會負責同學舉

行座談，經交換意

見後，一致贊同。

董事會旋於四月廿

九日舉行常務董事

及有關委員會聯席

會議，研商中正紀

念樓籌建事項。會

後，張董事長首先

捐獻壹萬元。韓院

長暨本院同仁，皆

受感動。蓋董事長

從政五十餘年，

清廉自矢，數十年

如一日。

吾人「堅此百忍」

「奮勵自強」，吾

人更須服膺無間。

他建議將兩所新教

室大樓，命名為「

莊敬樓」和「勵強

樓」，以垂紀念。

矢志復國。蔣公

布列瑟博士訪問本院講述醫學工程之展望

【醫工系訊】美
國紐約市布魯克林
工學院 (Polytechnic Institute of Brooklyn)

醫學工程系主任布
列瑟博士 (Dr. William B. Blieser)

於五月上旬前來本
院訪問兩天，他除
對本系學生作學術
性演講之外，還報
導美國醫學工程發
展的近況，並提供
資料協助本系建立

一可供四年級學生
使用之實驗室，
Dr. Blieser 最近

李冠卿丁陳漢蓀二氏
在物理研究所授課

【應用物理研究
研究所】所長 Dr.
Blesser 著作一本

最近聘得丁陳漢蓀
博士來所配合發展
陶資方面的研究工
作。丁博士前在中
正理工學院研究會
作陶瓷多年，相信
能給予我們很大助
助。目前初步在語

六、七、八節在語
六、七、八節在語

【本刊訊】本院
應邀出席三月十五日
就業輔導大專校五
十屆畢業典禮，由林
陳陳民諸老師。

言中心定期討論，
歡迎有興趣的老師
出席參加研討。

請已告開始，將於四月底截止。

凡本院申

期上教員獎金三萬
已發給廿七位學生

請已告開始，將於四月底截止。

凡本院申

請已告開始，將於四月底截止。

高等理工人才搖籃 亞洲理工學院簡介（上）

本校前身為「東南亞公約組織工程研究院」(the SEATO Graduate School of Engineering)。該組織有感於東南亞各國在發展中極需一些接受高等工程教育訓練的人才，遂於1959年在泰國成立此校。暫設於曼谷市宋拉隆功大學(Chulalongkorn Un.)內。

後來感於亞洲其他地區均有需要，遂於1967年十一月正式脫離東南亞公約組織，改由一個國際性的董事會管理組織，以便接受該組織以外其他亞洲各國的學生入學；並改稱亞洲理工學院（Asian Institute of Technology）。本校係為亞洲地

三類。修業期間通常常Diploma為兩個學期，碩士為四至五個學期，博士為五個學期以上。全校各系均以碩士班為主，博士班學生每系每年約收兩名左右；有時不收。碩士班學程分Coursework Option和Thesis Option兩種。前者必修四十八學分，包括一篇Special Study；後者必修三十學分，加上一篇Thesis Proposal及一篇Thesis。其中Special Study Thesis Proposal及Theis 均須口試。目前全校設有六個系，大致情形如下：
：（按：本校學系原名為 Division，此本為學系 Depar-

目前本系課程和研究範圍分屬水工程、污水工程、空氣污染和生態等四大門。其中給水工程包括有新近之技術在內。污水工程則偏重於工業廢水處理方面，特別是微生物方法之探討；目前國內來此就讀之同學也大都專攻此範圍。空氣污染和生態之研究，剛設立不久，故多屬理論方面，牽涉實際方面較少。本系並對幾種新的處理方法做深入研究，例如：太陽能處理廢水 Settler-tube for Sedimentation 等之研究。本系也經常接受泰國工業界委託之廢水處理及污染調查與規劃之研究。

爲適宜。(來此就讀的學生包括多種科系，故課程方面均自最基本課程開始學習。)

二、土壤地質工程學系 (Division of Gotechnical Engineering) ..

本系課程所探討的範圍很廣，舉凡和“Geo-”有關之 Technique 均為本系統之研究對象，諸如土壤力學、岩石力學、地質學、基礎工程、水壩工程等。其中以最近發展之 Physical and Chemical Properties of Soil 最為新奇，此 Field 仍研究土壤中顆粒與顆粒間之引斥力進而據之為基礎承載力來源之詮釋；有類似原子力學方

英國政府資助，土壤力學範圍內之設備無所不全，且有鑽探機械。前系主任（即現任副校長莫若輯教授會謂東南亞再也找不出一個機構能像本系具有如此齊全的土壤力學設備。申請本系者以土木類科系或工程地質科系畢業生為宜。

，更着眼於其他可能之改進方法，例如：材料性質之深入研究以獲致使用材料之正確認識及改進材料之可能，施工管理之研究以獲得減低人為因素之影響之可能。本系學生可以就興趣和意向選擇偏重的課程。申請本系者以土木類科系畢業生為宜，例如：土木系、水利工程系、農工系、河海工程系、灌溉工程系、建築工程系組等，機械類科系亦可申請專攻力學課程。

哲明博士（應用數學副教授）、楊秉彝博士（環境系助教）及胡偉靈博士（區域系運輸組助教授）等。本校只收研究生，學制採一年三學期制，每學期上課時間約為十四週。每年分兩次入學（視系、組別而定），多數學生在九月初入學，少部份在元月初入學。提供的課程分爲 Diploma 學程、碩士學程及博士學程。

一、環境工程學系 (Division of Environmental Engineering) :

屬下之分組。因本校只設研究所，故逕設 Division，未設 Department；且每一 Division 下面又細分爲幾個小組。因此本校的 Division 在行政組織上相當於 Department 故權以「學系」譯稱。

此外，本系也會舉辦「短期訓練班」，協助工業界對現職人員做廢水處理與分析之專技訓練。本系現有專任教授四名，兼任教授數名；其中系主任 Prof. Pescod 學經具豐，尤其對污染規劃及給水工程更具心得，現為我國新店溪污染規劃顧問。申請本系者以化工系、化學系及土木系衛工組（或環境組）畢業生較

面之研究，前途未可限量。本系師資堪稱全校之冠，均來自歐美著名學校畢業之博士，其中有兩位美國麻省理工、一位美國密西根大學、一位英國劍橋大學、一位英國皇家學院、一位英國里芝大學，另有一位由丹麥政府聘助：在 Geotech-
nique 方面均學有專長，兼容土壤力學美、英學派的優點。本系設備全由

課程主要屬於結構力學、固體力學、結構設計、結構材料及施工管理等方面實驗室。結構工程學為本土工程學內理論最深遠、發展最完全的一門學識，具最不具地域性之色彩，長久以來結構工程師所致力且獲有輝煌成就者為力學之分析與設計，最近除就分析與設計做之研究外，更完全地研究

本系由美國西北大學土木系著名學者李教授所領導；擔任課程與研究指導之教授計有七位，其中三位分別由美國、日本及澳洲政府所聘助。本系

類科系亦可申請專
攻力學課程。

III. 結構工科系 本系圖系 (Division of Structural Engineering and Materials) ..

土木類科系畢業生爲宜，例如：土木系、水力系、農工系、河海工程系、灌溉工程系、建築工程系組等，機械

一個機構能像本系具有如此齊全的土壤力學設備。申請本系者以土木類科系或工程地質科系畢業生為宜。

施工管理之研究不但獲得減低人爲因素影響之可能。本系學生可以就興趣和意向選擇偏重的課程。申請本系者以

壤力學範圍內之設備無所不全，且有鑽探機械。前系主任（即現任副校長莫若輯教授曾謂東南亞再也找不出

能之改進方法，例如：材料性質之深入研究以獲致使用材料之正確認識及改進材料之可能，

niqe 方面均學有專長，兼容土壤力學美、英學派的優點。本系設備全由英國政府資助，土

力且獲有輝煌成就者爲力學之分析與設計，最近除就分析與設計做更深入及更完全之研究外，更着眼於其他

男子系際大隊接力賽

於定五月九日起行舉週一

【體育組訊】△

起一連舉行一週，
共分五組，日程安

排如左：

(1)五月十九日—

一年級組。

(2)五月廿日—

二年級組。

(3)五月廿一日—

三年級組。

(4)五月廿二日—

四年級組。

(5)五月廿三日—

五年級組。

(建五)及

女子組。

每組取前三名，

各組決賽。

每日下午五時廿分

月十九日至廿三日

月廿四日—

月廿五日—

月廿六日—

月廿七日—

月廿八日—

月廿九日—

月三十日—

月卅一日—

月卅二日—

月卅三日—

月卅四日—

月卅五日—

月卅六日—

月卅七日—

月卅八日—

月卅九日—

月卅日—

月卅一—

月卅二—

月卅三—

月卅四—

月卅五—

月卅六—

月卅七—

月卅八—

月卅九—

月卅日—

月卅一—

月卅二—

月卅三—

月卅四—

月卅五—

月卅六—

月卅七—

月卅八—

月卅九—

月卅日—

月卅一—

月卅二—

月卅三—

月卅四—

月卅五—

月卅六—

月卅七—

月卅八—

月卅九—

月卅日—

月卅一—

月卅二—

月卅三—

月卅四—

月卅五—

月卅六—

月卅七—

月卅八—

月卅九—

月卅日—

月卅一—

月卅二—

月卅三—

月卅四—

月卅五—

月卅六—

月卅七—

月卅八—

月卅九—

月卅日—

月卅一—

月卅二—

月卅三—

月卅四—

月卅五—

月卅六—

月卅七—

月卅八—

月卅九—

月卅日—

月卅一—

月卅二—

月卅三—

月卅四—

月卅五—

月卅六—

月卅七—

月卅八—

月卅九—

月卅日—

月卅一—

月卅二—

月卅三—

月卅四—

月卅五—

月卅六—

月卅七—

月卅八—

月卅九—

月卅日—

月卅一—

月卅二—

月卅三—

月卅四—

月卅五—

月卅六—

月卅七—

月卅八—

月卅九—

月卅日—

月卅一—

月卅二—

月卅三—

月卅四—

月卅五—

月卅六—

月卅七—

月卅八—

月卅九—

月卅日—

月卅一—

月卅二—

月卅三—

月卅四—

月卅五—

月卅六—

月卅七—

月卅八—

月卅九—

月卅日—

月卅一—

月卅二—

月卅三—

月卅四—

月卅五—

月卅六—

月卅七—

月卅八—

月卅九—

月卅日—

月卅一—

月卅二—

月卅三—

月卅四—

月卅五—

月卅六—

月卅七—

月卅八—

月卅九—

月卅日—

月卅一—

月卅二—

月卅三—

月卅四—

月卅五—

月卅六—

月卅七—

月卅八—

月卅九—

月卅日—

月卅一—

月卅二—

月卅三—

月卅四—

月卅五—

月卅六—

月卅七—

月卅八—

月卅九—

月卅日—

月卅一—

月卅二—

月卅三—

月卅四—

月卅五—

月卅六—

月卅七—

月卅八—

月卅九—

月卅日—

月卅一—

月卅二—

月卅三—

月卅四—

月卅五—

月卅六—

月卅七—

月卅八—

月卅九—

月卅日—

月卅一—

月卅二—

月卅三—

月卅四—

月卅五—

月卅六—

月卅七—

月卅八—

月卅九—

月卅日—

月卅一—

月卅二—

月卅三—

月卅四—

月卅五—

月卅六—

月卅七—

月卅八—

月卅九—

月卅日—

月卅一—

月卅二—

月卅三—

月卅四—

月卅五—

月卅六—

月卅七—

月卅八—

月卅九—

月卅日—

月卅一—

月卅二—

月卅三—

月卅四—

月卅五—

月卅六—

月卅七—

月卅八—

月卅九—

月卅日—

月卅一—

月卅二—

月卅三—

月卅四—

月卅五—

月卅六—

月卅七—

月卅八—

月卅九—

月卅日—

月卅一—

月卅二—

月卅三—

月卅四—

月卅五—

月卅六—

月卅七—

月卅八—

月卅九—

月卅日—

月卅一—

月卅二—

月卅三—

月卅四—

月卅五—

月卅六—

月卅七—

月卅八—

月卅九—

月卅日—

月卅一—

月卅二—

月卅三—

月卅四—

月卅五—

月卅六—

月卅七—

月卅八—

月卅九—

月卅日—

月卅一—

月卅二—

月卅三—

月卅四—

月卅五—

月卅六—

月卅七—

月卅八—

月卅九—

月卅日—

月卅一—

月卅二—

月卅三—

月卅四—

月卅五—

月卅六—

月卅七—

月卅八—

銜哀奮勵 · 矢勤矢勇

電算二・林禧闡

的領袖 我中華民族偉大總統

我中華民族偉大的領袖總統蔣公不幸於五日午夜溘然長逝。突聞噩耗，如夢似真，令人椎心泣血。基內如搗。我反攻，基地更是風雲變色，草木含悲，每個人都為著我民族救星，時代巨人的崩殂，哀悼、悲傷。真是萬人共泣、天地同悲。自有知以來，我

史政的師長，記載的父母，報章傳閱，豐功偉業，明睿仁德，偉大的故鄉，總統來我

世界青年一齊奮起 討論當前三大問題

沙。隨後，美、日、題發表意見；美國發表意見；美國為能源問題發表意見；美國為能源問題

在聖哲撒手長逝，不令人痛心難過，潸然淚下。我們當銳哀奮慟中，化悲痛為力量，堅強的負起國民大任。蔣主席遺訓與公卿院長，堅守英明的自己，未竟之業，奉行領導天下。

物理系。張震元
您的精神，是我們努力的標竿；
您的教誨，是我們航行的南針！
曾經，您拯救了這多難的國家；挽回了
這羸弱的民族。
您是光明的燈塔；高擎著正義的大纛，
著人間的邪惡；
多少年了，我們共度過正風暴雨。

奉祭之心

爲所有也逝・自所有也生

•麗瓊劉•甲三機

總統他的出生是近代史，他是全國人民精神的支柱，信心之所託。當我們讀到西安事變總統解危之時，全國的興奮、歡騰，讀到總統兩次下

安危，同胞的幸福，都是國家的命脉。我們都是中國人，臨死還念念著多難的中國。我們這一群蒙他福蔭的人，能不痛哭，能不哀傷嗎？

總統給我們的德化，將有如長江之流水永遠不會枯竭，總統的軀殼雖然逝了，但總統的精神，無窮的瀰漫在宇宙間，深深地憩息在人們的内心深處。

惡耗傳入我耳中時，一剎那我呆住了！既不相信這事實更不願意接受這事實。然而看到衆人哀傷的眼神，和那在風中搖擺半降著的國旗，不禁使我黯然。

他一生沒有享受過這堅苦的擔子，然他一生沒有好好安心得，沒有好好的在一生之中，腦中

作爲一個學生，應
立於自己崗位上好
好努力用功，讓自
己才能服務貢獻國
家的一樣能爲國盡心
盡力，而不是那些
像過眼雲煙的行動
和口號。

高山仰止·景行行止

悼並不是設靈堂貼輓聯而已，最重要的是我們要認清自己對國家的責任。

那是一句哲言：巨星須落，風雲變色，
我暫時忘記了时光的流遷，所以我來了
我只記得那滑留您唇邊的話語，我記
得在您智慧的眼睛裡慈祥堅毅的影子。我記
您的志願，我們繼續完成，不僅用口
而是用靈魂，用眼，用整個我來了
我忘記了空靈，不再想起我，所以找來了

現在，我都還不相信
已離我們而去了。事
故前，不容我逃避。
請暫時容忍我，若是忘了自己。
但精神永遠不朽，
我們都去面對現實，蔣公
午夜子時，他們還不知道，為什麼今夜
雷雨交加，地坼天崩。
晨星寥落，同僚忐忑不安的喊說是警報，

國父紀念館悼 蔣公

